

## B1.3.2 Indicative o subjuntivo?

Tryb oznajmujący czy tryb łączący?



Wiele wyrażeń używa trybu oznajmującego do wyrażania faktów, a trybu łączącego do wyrażania możliwości.

1. Seguramente / Probablemente / Posiblemente / Quizás / Tal vez + indicativo -> el hablante expresa seguridad.
2. Seguramente / Probablemente / Posiblemente / Quizás / Tal vez + subjuntivo -> el hablante expresa duda, valoración.
3. Es posible que / Es probable que -> siempre subjuntivo.

Expresiones	Modos	Ejemplos
Seguramente / Probablemente / Posiblemente	Indicativo	Seguramente se siente valorado, el jefe reconoció su trabajo. ( <i>Z pewnością czuje się doceniony, szef uznał jego pracę.</i> )
Seguramente / Probablemente / Posiblemente	Subjuntivo	Probablemente esté satisfecho con el acuerdo, aunque quedan dudas. ( <i>Prawdopodobnie jest zadowolony z porozumienia, chociaż pozostają wątpliwości.</i> )
Quizás / Tal vez	Indicativo	Quizás hay un problema en el proyecto que todos conocen. ( <i>Być może w projekcie jest problem, o którym wszyscy wiedzą.</i> )
Quizás / Tal vez	Subjuntivo	Tal vez haya una falta de comunicación entre los departamentos. ( <i>Być może brakuje komunikacji między działami.</i> )
Es posible que / Es probable que	Subjuntivo	Es probable que necesite tomar un descanso esta semana. ( <i>Prawdopodobnie potrzebuje wziąć wolne w tym tygodniu.</i> )

### 1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. \_\_\_\_\_ está muy frustrado, porque nadie ha valorado el esfuerzo que hizo en el proyecto.  
a. Tal vez esté      b. Es posible que      c. Seguramente esté      d. Seguramente
2. \_\_\_\_\_ agotado después de resolver tantos conflictos con los clientes hoy.  
a. Probablemente está      b. Quizás está      c. Seguramente es  
d. Probablemente esté
3. \_\_\_\_\_ muchos compañeros se sientan desbordados con tanta tensión en la oficina.  
a. Es posible      b. Seguramente      c. Es probable de que      d. Es probable que
4. \_\_\_\_\_ demasiados conflictos en el equipo y por eso me encuentro tan intranquilo.  
a. Es posible que hay      b. Quizás hay      c. Tal vez hayan      d. Quizás haya

1. Seguramente 2. Probablemente esté 3. Es probable que 4. Quizás hay

## 2. Przepisz zwroty

1. (Seguramente) Marta llegará tarde a la reunión. (más seguridad)

---

*(Z pewnością Marta przyjdzie spóźniona na spotkanie.)*

2. (Quizás) Quizás no entienden bien el nuevo sistema. (más duda)

---

*(Być może nie rozumieją dobrze nowego systemu.)*

3. (Posiblemente) Posiblemente el director aprueba el presupuesto. (más duda)

---

*(Możliwe, że dyrektor zatwierdzi budżet.)*

4. (Tal vez) Tal vez tienen un problema de organización. (más seguridad)

---

*(Najpewniej mają problem z organizacją.)*

## 3. En parejas, comentad la situación y decid qué emociones y soluciones proponéis.

### Situación

En tu empresa hay malestar por la carga de trabajo reciente.

---

### Discutir

- ¿Cómo se siente el equipo? Explica qué te preocupa y qué te tranquiliza.
  - Habla de un compañero: ¿seguramente está bien o posiblemente está desbordado? ¿Por qué?; ¿Qué cambios son probables en las próximas semanas? ¿Qué quizás no va a cambiar?; ¿Qué es posible que hagáis para resolver la tensión y poner límites?
- 

### Palabras y frases útiles

- Seguramente está agotado y estresado; la tensión en el equipo es alta.
  - Tal vez haya demasiado conflicto y malestar; algunos no soportan la presión.
  - Es probable que necesitemos poner límites y tomar un descanso pronto.
- 

### Usar en conversación

- Seguramente / Probablemente / Posiblemente + indicativo
- Seguramente / Probablemente / Posiblemente / Quizás / Tal vez + subjuntivo
- Es posible que / Es probable que + subjuntivo